

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 38 (1962-1963)  
**Heft:** 14

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**wipac**  
Antennen

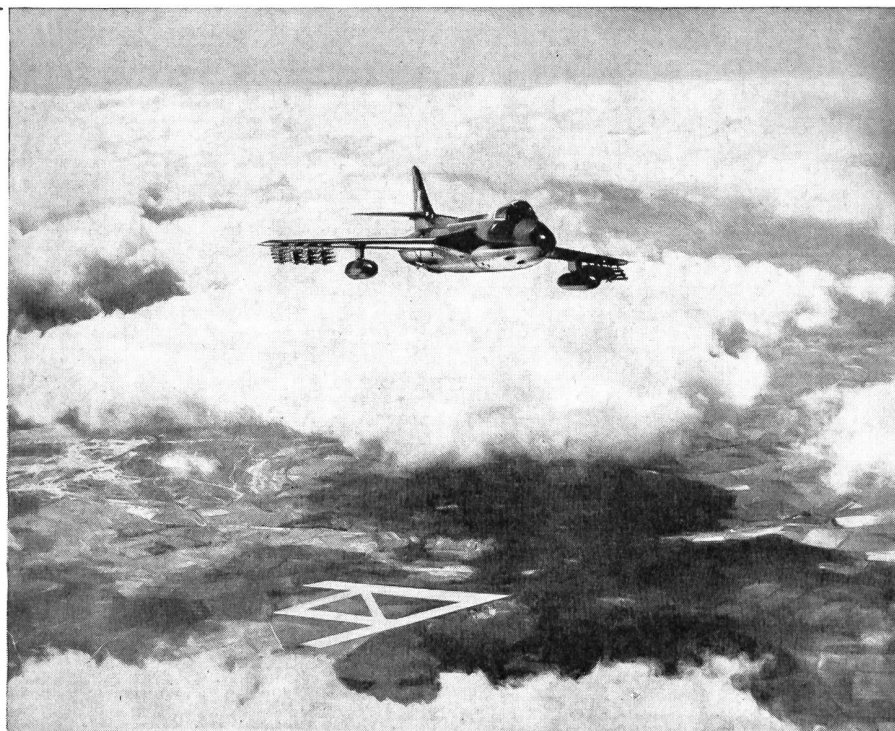
Bild: Rundstrahler  
für Funksprech-  
verbindungen  
der Flugsicherung

**Rund- und Richtstrahler**  
für mobile und stationäre Anlagen  
**Kurzwellenantennen**  
**Fahrzeugantennen**  
**Zubehör**

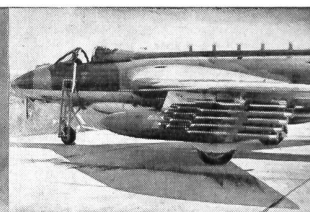
Ein hochwertiges Schweizer Produkt

Fabrikant:

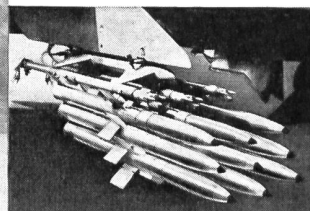
**W. Wicker-Bürki, Berninastraße 30**  
**Zürich 57 Telefon 051.46 98 94**



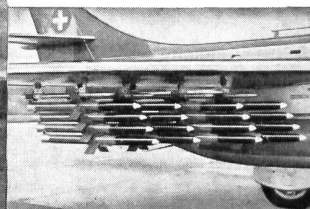
Wirkungsvoller Erdkampfeinsatz mit Flugzeugraketen  
**HISPANO SUIZA «SURA»**  
Feststoffrakete, Kaliber 80 mm, mit Spreng-  
oder Hohlladung, für alle Aufhängungssysteme.



auf HUNTER-Flugzeug



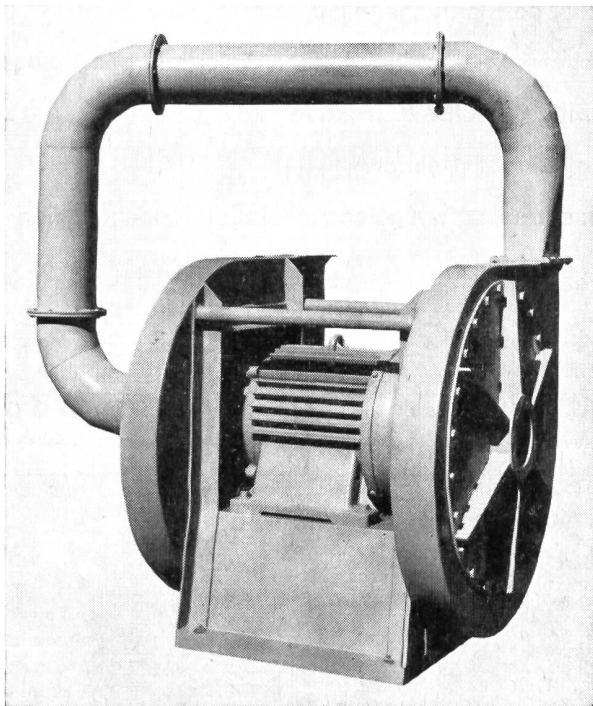
auf FIAT G 91



auf HUNTER



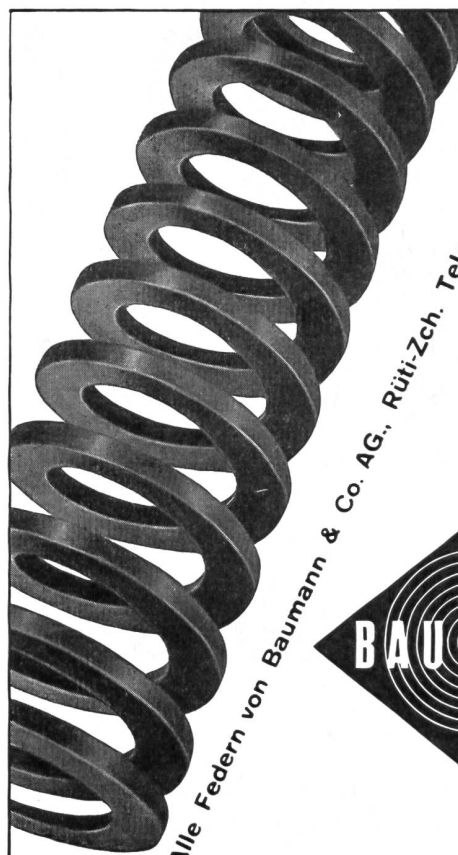
**HISPANO SUIZA (SUISSE) S.A. GENÈVE**



### Hochdruck-Ventilatoren

patentierte Ausführung. Einstufig  
bis 2000 mm WS. Hohe Präzision,  
sehr guter Wirkungsgrad

Bern, Stockerenweg 6, Tel. 031. 41 97 97



Alle Federn von Baumann & Co. AG., Rütli-Zeh. Telefon 055/26412

**BAUMANN**

### Original- STARR-Hydrokopier- FRÄSAUTOMATEN für die Flugzeug-Industrie

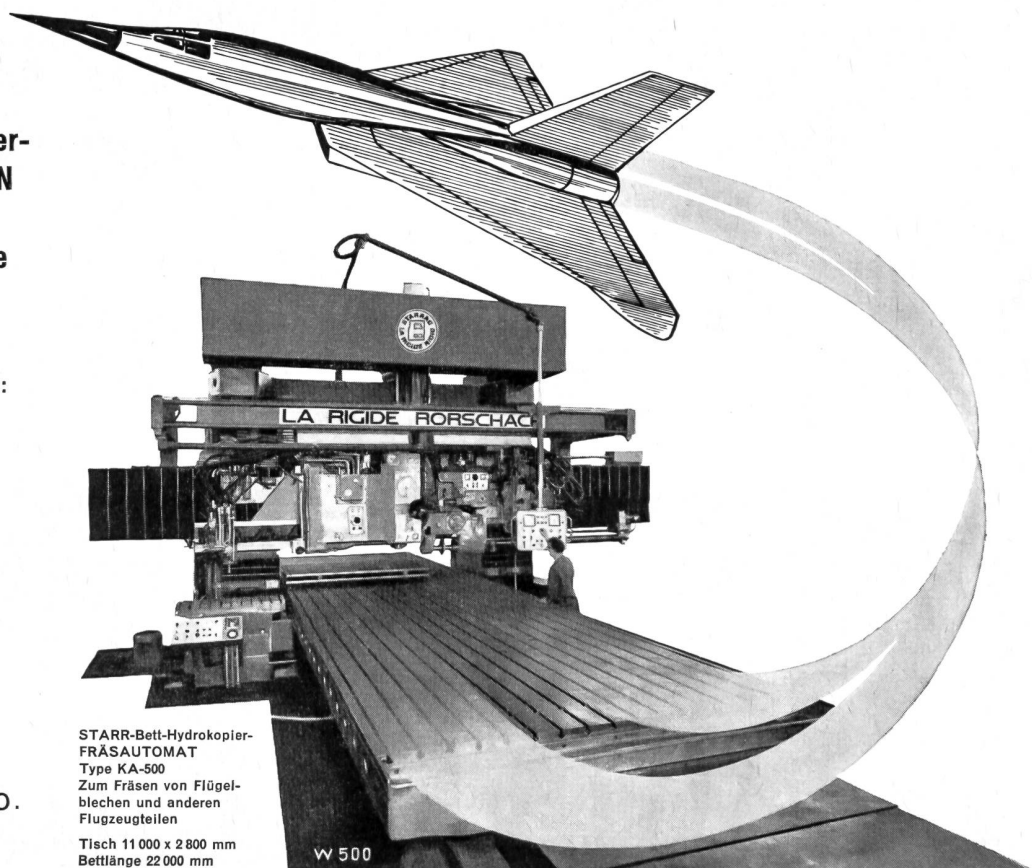
Spezialmaschinen für:

Flügelbleche  
Holmen  
Spanten  
Fahrgestelle  
Strahlgetriebe  
Radialverdichter  
Achsalverdichter  
Propellerflügel  
Naben

Verkauf:

**PESTALOZZI & CO.**  
**ZÜRICH 22**

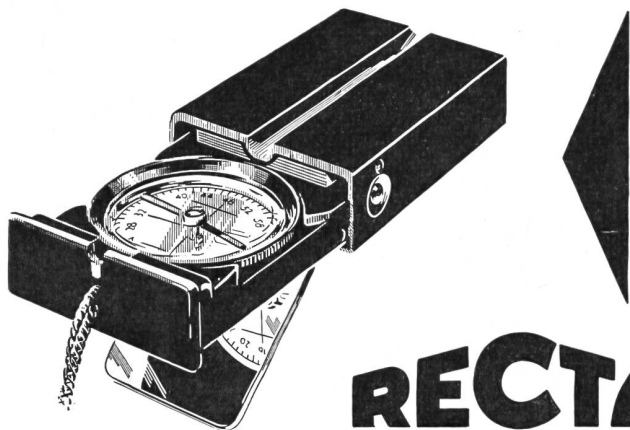
Tel. 051 / 25 16 40



STARR-Bett-Hydrokopier-  
FRÄSAUTOMAT  
Type KA-500  
Zum Fräsen von Flügel-  
blechen und anderen  
Flugzeugteilen

Tisch 11 000 x 2 800 mm  
Betlänge 22 000 mm

W 500



Schnelle Richtungsangabe bei Tag und Nacht  
Sicheres Zielen dank langer Visierlinie und Spiegel  
Kräftige Metallkonstruktion  
Praktisches Kleinformat  
Leuchtmass auf allen richtungszeigenden Stellen  
Erhältlich in allen guten Optikgeschäften zu Fr. 24.50

## RECTA der ideale Marschkompass

## Kepro-Druck

Die leistungsfähige Spezial-Druckerei für

Offset- Foto- Zink-Druck

Vorteilhaftestes Kopier-Druck-Verfahren  
Ersatzteil-Kataloge, Beschreibungen, Berichte  
Preislisten, Waren-Verzeichnisse, Tabellen,  
Schemas usw.  
Saubere Ausführung, kurze Lieferfrist

**E. Sutter Dübendorf**

Lindenbühlstraße 13 Telefon 051.850995

Bei härtester Beanspruchung  
bewährt . . .



*einpaillard typewriter*

## HERMES

5 verschiedene Modelle. Jedes eine Meisterleistung seiner  
Preisklasse

ab Fr. 265.—

**HERMAG**

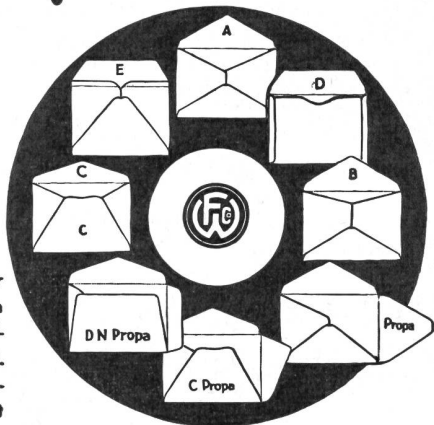
Hermes-Schreibmaschinen AG, Waisenhausstr. 2, Zürich 1  
Generalvertretung für die deutschsprachige Schweiz  
Vertreter in allen Kantonen

Nach einer guten Mahlzeit ...

# FERNET-BRANCA



# *Geschäfts- Briefumschläge aller Art*



Wir liefern für jeden Zweck den passenden Briefumschlag, mit od. ohne Fenster, tadellos fabriziert zu sehr vorteilhaftem Preise.

**FREY, WIEDERKEHR & C<sup>o</sup> AG. ZÜRICH**

**BRIEFUMSCHLAG- UND PAPIERWARENFABRIK**

TELEFON 23.77.83/85

## **Elektrische Handlampe Oerlikon**



mit Stahlakkumulatoren leistet gute Dienste im alpinen Rettungsdienst, kann aber auch bei Feuer- und Wasser- not vorteilhaft eingesetzt werden.  
Diese Lampen können durch einfache Ladegeräte dauernd in betriebsbereitem Zustand gehalten werden.

**Accumulatoren-Fabrik Oerlikon  
Zürich 50**

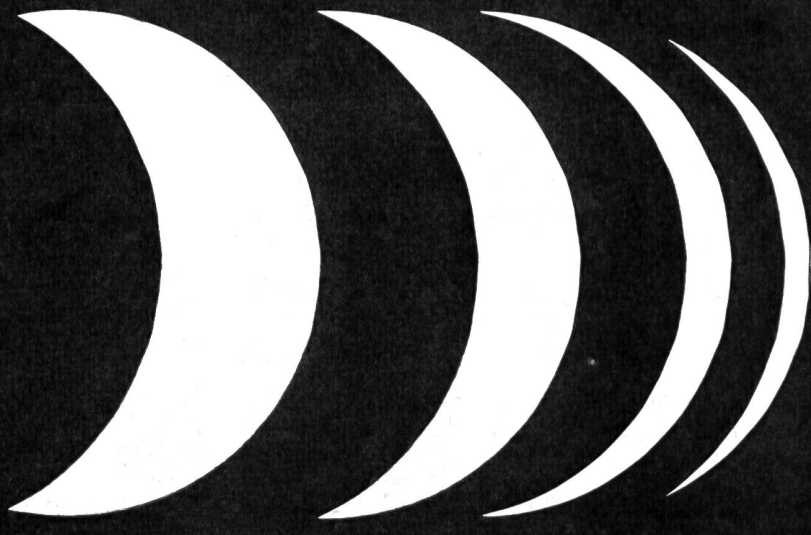
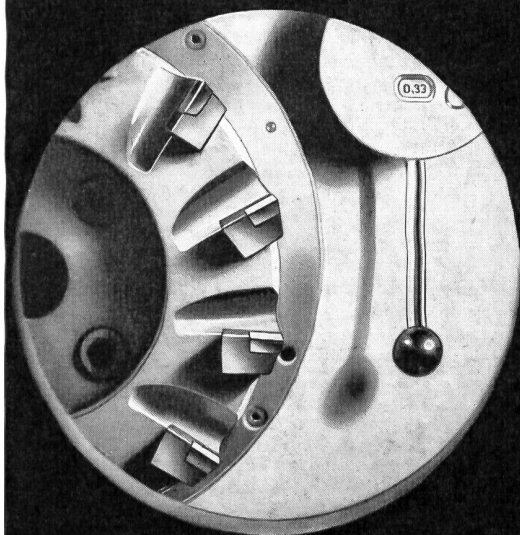
mit Bureaux und Werkstätten in  
Lausanne Genf Lugano St. Gallen Luzern Biel Chur

Dixi S.A.  
Le Locle/Schweiz

Usine 1  
Präzisions-  
Hartmetallwerkzeuge

Usine 2  
Optische horizontale  
Lehrenborwerke

Usine 3  
Präzisions-Drehteile  
"Cylindre"



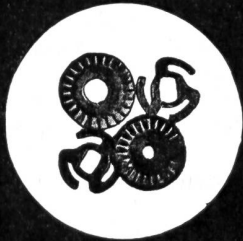
Stanzartikel aller Art



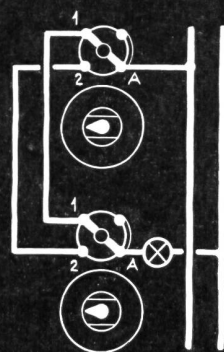
Metallwarenfabrik



HERFELD Aktiengesellschaft Stein a. Rhein

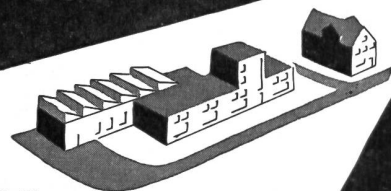


Eigener Werkzeugbau



**K+M**

Elektrische  
Installationen



Beratung  
Planung  
Ausführung

AG. Kümmler+Matter Zürich 4  
Hohlstr. 176 Tel. 428877



**JOWA AG., ZÜRICH**

Betriebe in Zürich, Meilen, Lupfig, Basel, Bern, Genève  
St-Blaise, St. Gallen, Suhr, Winterthur

*Tafelschokolade*

*Pralinen*

*Kakaopulver*

*Eis crème*

*Bäckerei- und Konditorei-Waren*

*Waffeln*

Unsere Produkte sind in den Filialen der Migros erhältlich